

Dear Parent(s),

As part of their schoolwork your child will sometimes be takes out of school for short periods of time to visit places in the immediate vicinity of the school. This could be individually, in a small group or whole classes. The groups would always be fully supervised by a responsible adult or adults.

Because of this we need the permission slip below signed and returned.

.....

Child's name Date of birth / /

I give permission for my child to be taken out of school for short local visits, accompanied by an adult.

I understand that the school will notify me if my child is going on a longer visit involving travel by public transport, but that I will not necessarily be notified of a short local visit.

Signature of parent..... Parent's name.....

Dragi parinti,

In cadrul activitatilor scolare, copilul dumneavoastra va pleca de la scoala pentru perioade scurte de timp, pentru a vizita anumite locuri din vecinatatea imediata a scolii. Acest lucru va fi organizat individual, in grupuri mici sau cu intreaga clasa. Grupul va fi in permanenta supravegheat de catre unul sau mai multi adulti responsabili. Pentru aceasta, este nevoie de permisiunea dumneavoastra. Va rugam sa semnati acest formular si sa il inapoiati scolii.

.....

Numele copilului Data de nastere / /

Dau permisiunea scolii sa ia copilul de la scoala pentru scurte vizite locale, in compania unui adult.

Inteleg ca scoala ma va informa daca copilul va participa la vizite mai lungi cu transportul in comun, dar ca nu voi fi neaparat informat despre vizitele scurte, locale.

Semnatura parintelui..... Numele parintelui

.....